

# Telekommunikations-System Alcatel OmniPCX Enterprise

Bedienungsanleitung analoge Nebenstelle





---

## Inhaltsverzeichnis

### Allgemeine Hinweise

Zur Bedienungsanleitung .....	1
-------------------------------	---

### Telefonieren

Ich möchte telefonieren .....	2
Ich führe ein zweites Gespräch .....	3
Ich werde angerufen .....	4
Mein Gesprächspartner ist besetzt oder meldet sich nicht .....	5
Gruppen-Leistungsmerkmale .....	6
Ich verlasse meinen Platz und kehre zurück .....	7
Ich verlasse meinen Platz und kehre zurück (Fortsetzung) .....	8
Gespräche von anderen Teilnehmern heranholen .....	8
Komfortleistungsmerkmale .....	9
Paßwort verändern .....	13
Programmieren der individuellen Kurzwahlziele .....	13
Anhang A: Index .....	14



## Zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Funktionen beim Einsatz analoger Telefonapparate an das Telekommunikationssystem Alcatel OmniPCX Enterprise.

Dabei können Telefone mit MFV - Mehrfrequenzwahlverfahren - oder mit IWW - Impulswahlverfahren - zum Einsatz kommen.

Zusätzlich zu den Leistungsmerkmalen Ihres Telefones können im Zusammenhang mit der TK-Anlage Alcatel OmniPCX Enterprise die in der Bedienungsanleitung aufgeführten Leistungsmerkmale bei beiden Telefontypen über die Eingabe der entsprechenden Kennziffern aktiviert werden.

Diese Kennziffern werden bei der Installation der Anlage kundenindividuell festgelegt.

Bitte tragen Sie diese Kennziffern in den dafür vorgesehenen Platz ( \_ \_ \_ ) in der Spalte "Bedienung" ein.

Folgende Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



Hörer abnehmen



Hörer auflegen



-Taste










entspricht je nach Ausführung Ihres Telefones der Rückfrage-taste, Erdtaste, Signaltaste oder Flashtaste





Eingabe einer Kennziffer um ein Leistungsmerkmal einzuleiten, z.B. um die eigenen Kurzwahlziele zu speichern




Wahlwiederholung





Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Ich möchte telefonieren</b>		
<b>Externe Gespräche</b>	Amtsgespräche führen	 _ _ _ Kennziffer für Amt oder  -Taste und Rufnummer
<b>Privatgespräche</b>	Private externe Gespräche führen	 _ _ _ Kennziffer für Amtsanschluss Privatgespräch und PIN-Nr. (mit/ohne Paßwort) und externe Rufnummer
<b>Interne Gespräche</b>	Hausgespräche führen	 Rufnummer
<b>Gespräche beenden</b>	Sie möchten ein Gespräch beenden	
<b>Sammelkurzwahl</b>	Eingabe einer Kurzzufnummer	 Kurzzufnummer
<b>Wahlwiederholung</b>	Automatische Wahl der letzten internen/ externen Rufnummer	 _ _ _ Kennziffer für Wahlwiederholung oder 
<b>Übertragung mit MFV - bei IWW - Telefonen</b>	Während eines Gespräches	_ _ _ Kennziffer für Rückfrage und _ _ _ Kennziffer für MFV-Wahl und Eingabe von Ziffern
<b>- bei MFV - Telefonen</b>	Während eines Gespräches	Eingabe von Ziffern, Stern - und Raute-Taste
<b>Individuelle Kurzwahl</b>	Kurzwahl aktivieren	 _ _ _ Kennziffer für Indiv. Kurzwahl aktivieren und Taste auswählen (0-9)

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Ich führe ein zweites Gespräch - Gespräch verbinden</b>		





<p><b>Zweites Gespräch:</b></p> <p><b>-IWV-Telefon</b></p> <p>Rückfragegespräch einleiten</p> <p>Rückfragegespräch beenden</p> <p><b>-MFV-Telefon</b></p> <p>Rückfragegespräch einleiten</p> <p>Rückfragegespräch beenden</p>		<p>_ _ _ Kennziffer für Rückfragegespräch und Rufnr. 2.Teiln.</p> <p>_ _ _ Kennziffer für Rückfragegespräch - wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden</p> <p> -Taste und Rufnr. 2.Teilnehmer</p> <p> -Taste und</p> <p>_ _ _ Kennziffer für Rückfragegespräch (wieder mit 1.Teilnehmer verbunden)</p>
---	--	--

Haben Sie ein Rückfragegespräch eingeleitet, können Sie die nachstehenden Funktionen "Makeln", "Dreierkonferenz" und "Gespräch verbinden" ausführen

<p><b>Makeln</b></p> <p><b>-IWV-Telefon</b></p> <p><b>-MFV-Telefon</b></p>	<p>Wechsel zwischen zwei Gesprächen</p>	<p>_ _ _ Kennziffer für Makeln</p> <p> -Taste und _ _ _ Kennziffer für Makeln</p>
--	---	--

Funktion	Erklärung	Bedienung
Ich führe ein zweites Gespräch - Gespräch verbinden (Fortsetzung)		
<p><b>Dreierkonferenz:</b></p> <p>-IWW-Telefon</p> <p>-MFV-Telefon</p>	<p>Konferenz <b>einberufen</b></p>	<p>_ _ _ Kennziffer für Dreierkonferenz</p> <p> -Taste und _ _ _ Kennziffer für Dreierkonferenz</p>
<p>-IWW-Telefon</p> <p>-MFV-Telefon</p>	<p>Konferenz <b>beenden</b> (löschen)</p>	<p>_ _ _ Kennziffer für Dreierkonferenz</p> <p>2x  -Taste (wieder mit 1. Tln. verbunden)</p>
<p><b>Gespräch verbinden</b></p>	<p>Den Teilnehmer der in Rückfrage gehalten wird, zu einem anderen Teilnehmer weiterverbinden</p>	<p>Teilnehmerrufnummer </p>
Ich werde angerufen		
<p><b>Anruf</b></p>	<p>Anruf entgegennehmen</p>	<p></p>



Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Mein Gesprächspartner ist besetzt oder meldet sich nicht</b>		
<b>Automatischen Rückruf einleiten</b>	Automatischen Rückruf bei freiem oder besetzten Teilnehmer einleiten.	_ _ _ Kennziffer für autom. Rückruf bei frei/besetzt
<b>Rückruf besetzt löschen</b>	Rückruf auf besetzten Teilnehmer löschen	 Rufnr. des besetzten Tln.  oder _ _ _ Kennziffer für Löschen auf besetzten Tln., Rufnr.
<b>Rückruf frei löschen</b>	Rückruf auf freien Teilnehmer löschen	 _ _ _ Kennziffer für Ausschalten der Nachricht und Rufnummer des Tln. 
<b>Anklopfen</b>	Bei besetztem Teilnehmer Kennzahl wählen Nachdem der Teilnehmer sein Gespräch beendet hat, wird die Verbindung zu Ihnen automatisch durchgeschaltet, deshalb den Hörer nicht auflegen.	_ _ _ Kennziffer für Anklopfen
<b>Direktes Ansprechen</b>	Durchsage auf den Lautsprecher, wenn Gesprächspartner frei oder besetzt	_ _ _ Kennziffer für direktes Ansprechen


Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Mein Gesprächspartner ist besetzt oder meldet sich nicht (Fortsetzung)</b>		
<b>Aufschalten</b>  <b>Personensuchanlage</b>  <b>Nachrichten senden</b>	Durchsage auf Hörer, wenn Gesprächspartner besetzt ist  Teilnehmer über PSA suchen  Telex, Text, Fax-Nachricht Nur an Teilnehmer, deren Telefon ein Display haben (4011, 4012, 4034)	_ _ _ Kennziffer für Aufschalten  _ _ _ Kennziffer für Personensuchen in Nachwahl  _ _ _ Kennziffer für Telex-Nachricht abholen u. NST-Rufnr. _ _ _ Kennziffer für Text-Nachricht abholen u. NST-Rufnr. _ _ _ Kennziffer für Fax-Nachricht abholen u. NST-Rufnr.
<b>Gruppen-Leistungsmerkmale</b>		
<b>Sammelanschluß*</b>	Aus Sammelanschluß herausschalten  In Sammelanschluß hineinschalten	_ _ _ Kennziffer für Sammelanschluß herausschalten  _ _ _ Kennziffer für Sammelanschluß hineinschalten



\*Hinweis: Neben zyklischem und sequenziellem Ruf kann auch ein paralleler Ruf zu allen Sammelanschluß-Teilnehmern erfolgen (Einrichtung im System erforderlich)

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Ich verlasse meinen Platz und kehre zurück</b>		
<b>Rufumleitung sofort</b>	Rufumleitung sofort (intern und extern) möglich	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung sofort und Rufnummer, wohin umgeleitet werden soll
<b>Rufumleitung besetzt</b>	Rufumleitung nur im Besetztfall	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung besetzt und Rufnummer, wohin umgeleitet werden soll
<b>Rufumleitung nach Zeit</b>	Rufumleitung nur bei nicht Melden (intern und extern) möglich	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung bei nicht Melden und Rufnummer, wohin umgeleitet werden soll
<b>Rufumleitung nach Zeit und im Besetztfall</b>	Rufumleitung bei nicht Melden und im Besetztfall	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung bei nicht Melden und im Besetztfall u. Rufnummer, wohin umgeleitet werden soll
<b>Rufumleitung löschen</b>	Aktivierte Rufumleitung löschen	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung löschen (Allgem. Lösch- kennziffer)
<b>Rufumleitung (fern) mitnehmbar*</b> (2 Möglichkeiten - je nach Einstellung im System)	1. Rufumleitung "Fernschalten" zu der Neben- stelle, an der Sie sich z.Zt. befinden  2. Rufumleitung "Fernschalten" zu beliebiger Nebenstelle	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung (fern) mitnehmbar Rufnummer, die umgeleitet werden soll (eigene Nebenstelle) und falls notwendig, Paßwort dieser Nebenstelle  _ _ _ Kennziffer für Rufumleitung (fern) mitnehmbar Eingabe der Zielrufnummer und Eingabe der Nebenstellenrufnummer des umzuleiten- den Teilnehmers und falls notwendig, dessen Paßwort

\* Hinweis: Die Rufumleitung fern/mitnehmbar ist auch netzübergreifend anwendbar

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Ich verlasse meinen Platz und kehre zurück (Fortsetzung)</b>		
<b>Ruf mitnehmbar löschen</b> • vom eigenen Telefon	Aktivierte Rufumleitung löschen	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung löschen (Allgem. Löschkennziffer)
<b>Ruf mitnehmbar löschen</b> • vom fremden Telefon	Rufumleitung von der Nebenstelle löschen, die Ziel der Rufumleitung war	_ _ _ Kennziffer für Rufumleitung fern löschen und Rufnummer der Nebenstelle, von der die Rufe umgeleitet wurden
<b>Rückruf letzter Anrufer</b>	Letzten Anrufer, mit dem kein Gespräch zustandekam, zurückrufen	_ _ _ Kennziffer für Rückruf letzter Anrufer
<b>Gespräche von anderen Teilnehmern heranholen</b>		
<b>Gezieltes Heranholen</b>	Heranholen mit Eingabe der Rufnummer	_ _ _ Kennziffer für gezieltes Heranholen und NST-Rufnr.
<b>Ungez. Heranholen</b>	Heranholen innerhalb einer defin. Gruppe	_ _ _ Kennziffer für ungezieltes Heranholen
<b>Offene Nachtabfrage</b>	Heranholen bei Nachtschaltung	_ _ _ Kennziffer für Heranholen offene Nachtabfrage

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Komfortleistungsmerkmale</b>		
<b>Parken</b> (-bei MFV-Telefonen)	Gespräch parken	 Taste vor Eingabe der Kennziffer
<b>Intern/Externgespräche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Parken auf die eigene Nebenstelle</li> <li>● Parken auf eine fremde Nebenstelle</li> </ul>	_ _ _ Kennziffer für Parken _ _ _ Kennziffer für Parken und Rufnummer, wohin das Gespräch geparkt werden soll
<b>Parken zurückholen</b>	Geparktes Gespräch zurückholen von: <ul style="list-style-type: none"> <li>● der <b>eigenen</b> Nebenstelle</li> <li>● einer <b>fremden</b> Nebenstelle</li> </ul>	_ _ _ Kennziffer für Parken _ _ _ Kennziffer für Parken und Rufnummer, die das Gespräch geparkt hat
<b>Anrufsschutz</b>	Anrufsschutz einleiten Anrufsschutz löschen	_ _ _ Kennziffer für Anrufsschutz und Paßwort _ _ _ Kennziffer für Anrufsschutz
<b>Aufschalten/Anklopfen verhindern</b>	Vor einem Gespräch gegen Aufschalten/ Anklopfen schützen	_ _ _ Kennziffer für Aufschalten/Anklopfen u.eigene Rufnr.
<b>Personensuchanlage</b>	Melden an einer beliebigen Nebenstelle	_ _ _ Kennziffer für PSA
<b>Codeschloß</b>	Telefonieren sperren Sperre aufheben	_ _ _ Kennziffer für Sperren _ _ _ Kennziffer für Sperren und persönliches Paßwort

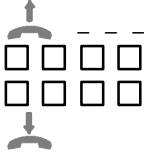

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Komfortleistungsmerkmale (Fortsetzung)</b>		
<b>Verrechnungsnummer</b>	Gesprächskosten einer Verrechnungsnummer zuordnen ● <b>vor</b> einem Gespräch (Amtsgespräch, abgehend)	_ _ _ Kennziffer für Verrechnungsnummer, Verrechnungsnummer (max. 12-stellig), Kennziffer für Amtsanlassung, Rufnummer
<b>Terminfunktion *</b>	Einmaligen Termin speichern  Einmaligen Termin löschen	_ _ _ Kennziffer für Terminruf und Termineingabe: XX Stunden, XX Minuten  _ _ _ Kennziffer für Terminruf löschen
<b>Mitnahme der Terminalfunktion</b>	Abruf der eigenen Kurzwahlziele von einem anderen Telefon (gilt jeweils nur für eine Aktivität)	_ _ _ Kennziffer für Mitnahme Terminalfunktion und eigene NST-Rufnr. und Paßwort (evtl. anfallende Gebühren werden Ihrer eigentlichen NST zugeordnet)
<b>Umzug einer NST: Außerbetriebnahme</b>	NST außer Betrieb nehmen (keine ankommenden und abgehenden Gespräche mehr möglich)	 _ _ _ Kennziffer für In-u.Außerbetriebnahme und pers. Paßwort eingeben
<b>Inbetriebnahme</b> (nur an NST gleicher Art)	Apparat an neuer Steckdose anschließen - Gespräche sind wieder möglich	 eigene Rufnummer und Paßwort

\* Wollen Sie einen Terminruf für eine fremde Nebenstelle aktivieren, geben Sie nach der gewünschten Zeit die Rufnummer dieses Telefones ein.

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Komfortleistungsmerkmale (Fortsetzung)</b>		
<b>Partnernebenstelle</b> <b>• festlegen</b>	Rufumleitungen ohne Zielangabe werden automatisch zum Partner umgeleitet	_ _ _ Kennziffer für Partnernebenstelle ändern und persönliches Paßwort eingeben und Rufnummer der Partnernebenstelle
<b>• ändern</b>	Sie möchten eine andere Nebenstelle als Partner bestimmen	_ _ _ Kennziffer für Partnernebenstelle ändern und persönliches Paßwort eingeben und Rufnummer der neuen Partnernebenstelle
<b>• löschen</b>	Sie möchten keine Partnernebenstelle mehr	_ _ _ Kennziffer für Partnernebenstelle ändern und persönl. Paßwort und eigene Nebenstellenummer
<b>Partner-Ein</b>	Ihre Anrufe werden nach Zeit (z.B.5x Klingeln) zum Partner umgeleitet	_ _ _ Kennzahl für PartnerEin (Überlauf ein)
<b>Partner-Aus</b>	Sie erhalten Ihre Anrufe wieder an Ihrem Telefon	_ _ _ Kennzahl für PartnerAus (Überlauf löschen)
<b>Fangen</b>	Identität eines Anrufers, der Sie telefonisch belästigt, feststellen	_ _ _ Kennziffer für Fangen während des Gesprächs eingeben (der Systembeauftragte kann nun die Identität des Anrufers feststellen)

Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Komfortleistungsmerkmale (Fortsetzung)</b>		
<b>Große Konferenz 7-er/29-er Konferenz</b>	Voraussetzung: Absprache der Konferenzteilnehmer über Termin, Uhrzeit, Konf.-Code. Zur vereinbarten Zeit in die Konferenz einschalten:	<p>— — — Kennziffer für Konferenz Konferenzcode eingeben</p> <p>Zur Unterscheidung zwischen 7-er und 29-er Konferenz muß der erste Teilnehmer der 29-er Konferenz vor dem vereinbarten Konf.-Code * oder # eingeben</p>
<b>Externen Gesprächspartner in die Konferenz einbeziehen</b>	Der Teilnehmer, der einen externen Teilnehmer in die Konferenz einbezieht, muß diese vorerst verlassen (Taste Trennen)	<p>Rufnummer externer Teilnehmer</p> <p>— — — Kennziffer für Konferenz Konferenzcode (Externer Teilnehmer ist in die Konferenz eingeschaltet)</p>
<b>Wieder in die Konferenz einschalten</b>	Sie möchten wieder an der Konferenz teilnehmen	<p>— — — Kennziffer für Konferenz Konferenzcode (Sie sind wieder Teilnehmer der Konferenz)</p>



Funktion	Erklärung	Bedienung
<b>Paßwort verändern</b>		
<b>Paßwort programmieren</b>	Programmieren einschalten Altes Paßwort eingeben (Default 0000) Neues Paßwort (max. 4 Stellen) eingeben Eingabe bestätigen	 _ _ _ _ Kennziffer für Paßwort ändern
<b>Programmieren der individuellen Kurzwahlziele</b>		
<b>Neu programmieren</b>	Programmieren einschalten  Auswahl der zu programmierenden Taste Bei externem Ziel Amtskennziffer eingeben Kurzwahlziel (Rufnummer) eingeben Eingabe bestätigen	 _ _ _ _ Kennziffer für Programmieren der individuellen Kurzwahl  Taste auswählen (Tasten 0-9) Rufnummerneingabe
<b>Löschen der Kurzwahl</b>	Bei Eingabe einer neuen Kurzwahlnummer wird die alte KW-Nummer überschrieben	

## Anhang A: Index

### A

Anklopfen, 5  
Anruf, 4  
Anrufschutz, 9  
Aufschalten, 6  
Aufschalten/Anklopfen  
verhindern, 9  
Außerbetriebnahme, 10  
Automatischen Rückruf einleiten, 5

### C

Codeschloß, 9

### D

Direktes Ansprechen, 5  
Dreierkonferenz, 4

### F

Fangen, 11

### G

Gespräch  
beenden, 2  
extern, 2  
intern, 2  
privat, 2  
verbinden, 4  
zweites, 3

Große Konferenz, 12

### H

Heranholen  
gezielt, 8  
ungezielt, 8

### I

Inbetriebnahme, 10  
Ind. Kurzwahlziele, löschen, 12  
Ind. Kurzwahlziele, programmieren, 13  
Ind. Kurzwahl aktivieren, 2

### M

Makeln, 3  
Mitnahme der Terminalfunktion, 10

### N

Nachrichten senden, 6

### O

Offene Nachtabfrage, 8

## Anhang A: Index

### P

#### Parken

- Externgespräche, 9
- Intergespräche, 9
- zurückholen, 9

#### Partnernebenstelle

- ändern, 11
- festlegen, 11
- löschen, 11

#### Personensuchanlage

- melden, 9
- suchen, 6

#### Programmieren, Paßwort, 13

### R

#### Rückruf

- besetzt löschen, 5

frei löschen, 5

Rückruf letzter Anrufer, 8

#### Rufumleitung

- besetzt, 7
- löschen, 7
- mitnehmbar, 7
- löschen, 8
- nach Zeit, 7
- nach Zeit und im Besetztfall, 7
- sofort, 7

### S

Sammelanschluß, 6

Sammelkurzwahl, 2

### T

Terminfunktion, 10

### U

Übertragung mit MFV, 2

Umzug einer NST, 10

### V

Verrechnungsnummer, 10

### W

Wahlwiederholung, 2

### Z

Zur Bedienungsanleitung, 1





**Alcatel ist weltweit der größte Lieferant von Kommunikationssystemen. Die Hauptgeschäftsbereiche sind Netzsysteme, Mobilkommunikation, Funkübertragungssysteme, Raumfahrt und Verteidigung, Business Systems, Starkstrom- und Fernmeldekabel, Transportautomatisierung sowie professionelle Elektronik.**

**Den Unternehmensbereich Business Systems mit den Produktprogrammen Kommunikationsanlagen, Systeme und Netze erreichen Sie in 8 Vertriebsregionen...**

### **Berlin**

Colditzstraße 34-36  
12099 Berlin  
Telefon (0 30) 70 02-0  
Fax (0 30) 70 02-21 10

### **Hamburg**

Tangstedter Landstraße 111  
22415 Hamburg  
Telefon (0 40) 5 20 12-01  
Fax (0 40) 5 20 12-494

### **Neuss**

Hammfelddamm 7  
41460 Neuss  
Telefon (0 21 31) 1 08-0  
Fax (0 21 31) 1 08-305

### **Stuttgart**

Motorstraße 28  
70499 Stuttgart  
Telefon (0711) 83 84-0  
Fax (0711) 83 84-507

### **Dresden**

Am Wüsteberg 3  
01723 Kesselsdorf  
Telefon (03 52 04) 44-0  
Fax (03 52 04) 4 41 11

### **Hannover**

Beiersdorfstraße 5  
30165 Hannover  
Telefon (05 11) 63 05-0  
Fax (05 11) 63 05-260

### **Frankfurt**

Höchster Straße 82  
65835 Liederbach  
Telefon (069) 3 00 96-0  
Fax (069) 3 00 96-111

### **München**

Kapellenstraße 8  
85622 Feldkirchen  
Telefon (0 89) 9 91 12-0  
Fax (0 89) 9 91 12-205

**...und mehr als 100 Zweigstellen**